

Sbírka zákonů a nařízení republiky Česko-Slovenské.

Částka 2.

Vydána dne 13. ledna 1939.

Cena: Kč 1.—.

Obsah: 3. Nařízení, jímž se doplňuje vládní nařízení ze dne 16. ledna 1931, č. 10 Sb. z. a n., o převodních částkách a početních podkladech Všeobecného pensijního ústavu a ústavů náhradních.

3.

Vládní nařízení ze dne 10. ledna 1939,

jímž se doplňuje vládní nařízení ze dne 16. ledna 1931, č. 10 Sb. z. a n., o převodních částkách a početních podkladech Všeobecného pensijního ústavu a ústavů náhradních.

Vláda republiky Česko-Slovenské nařizuje podle §§ 113 až 115 zákona ze dne 21. února 1929, č. 26 Sb. z. a n., o pensijním pojištění soukromých zaměstnanců ve vyšších službách, ve znění právních předpisů jej měnících a doplňujících:

§ 1.

Tabulky vládního nařízení č. 10/1931 Sb. z. a n. se doplňují dalšími hodnotami v připojených tabulkách obsaženými.

§ 2.

Toto nařízení platí na území celého státu; nabývá účinnosti dnem vyhlášení a vztahuje se i na dobu od 1. ledna 1929. Provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry, pokud se týče Slovenská zemská vláda a vláda Podkarpatské Rusi.

Vládní nariadenie

zo dňa 10. januára 1939,

ktorým sa doplňuje vládné nariadenie zo dňa 16. januára 1931, č. 10 Sb. z. a n., o prevodných sumách a početných podkladoch Všeobecného penzijného ústavu a ústavov náhradných.

Vláda Česko-Slovenskej republiky nariaďuje dľa §§ 113 až 115 zákona zo dňa 21. februára 1929, č. 26 Sb. z. a n., o penzijnom poistení súkromných zamestnancov vo vyšších službách, v znení právnych predpisov meniacich ho a doplňujúcich:

§ 1.

Tabulky vládného nariadenia č. 10/1931 Sb. z. a n. sa doplňujú ďalšími hodnotami v pripojených tabulkách obsaženými.

§ 2.

Toto nariadenie platí na území celého štátu; nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia a vzťahuje sa aj na dobu od 1. januára 1929. Provedie ho minister sociálnej a zdravotnej správy v dohode so zúčastnenými ministrami, nakoľko sa týka Slovenská krajinská vláda a vláda Podkarpatskej Rusi.

Розпорядок влади з дня 10. січня 1939,

яким доповнюється розпорядок влади з дня 16. січня 1931, ч. 10 Зб. зак. і р., про переказові квоти і рахункові основи Загального пенсійного заведення і заступних заведень.

Влада Чесько-Словацької республіки наряджує після §§ 113 до 115 закону з дня 21. лютого 1929, ч. 26 Зб. з. і р., про пенсійне забезпечення приватних службовиків у висших службах по думці правних приписів, що його змінюють і доповнюють:

§ 1.

Таблички розпорядку влади ч. 10/1931 Зб. зак. і р. доповнюються дальшими вартостями, що містяться в залучених табличках.

§ 2.

Цей розпорядок обов'язує в краях Чеськім і Моравськошлеськім та на Карпатській Україні; набуває правосильности з днем оголошення і відноситься також на час від 1. січня 1929. Переведе його міністр соціальної опіки і здоров'я в порозумінню з причасними міністрами, згідно, влада Карпатської України.

Beran v. r.

Sidor v. r.,
tiež za všetkých členov
Slov. vlády.

Révay v. r.
Dr. Chvalkovský v. r.
Dr. Fischer v. r.
Dr. Kalfus v. r.

Syrový v. r.
Dr. Kapras v. r.
Dr. Krejčí v. r.
Dr. Šádek v. r.
Eliáš v. r.
Dr. Feierabend v. r.
Dr. Klumpar v. r.

Dr. Havelka v. r.

I a.

Příloha. — Příloha. — Прелога.

Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	1—12	13—24	25—36	37—48	49—60	61—72	73—84	85—96
	66—70						1,3093	1,1711
71—75	0,9064	1,0893	1,3034	1,5531	1,8352	1,5799	1,3830	1,2275
76—80	0,7526	0,9683	1,2530	1,6253	2,1072	1,8690	1,6675	1,4895
Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	205—216	217—228	229—240	241—252	253—264	265—276	277—288	289—300
	66—70	1,1063	1,1163	1,1272	1,1386	1,1508	1,1642	1,1786
71—75	0,8003	0,8071	0,8148	0,8236	0,8329	0,8426	0,8526	0,8629
76—80	0,5748	0,5774	0,5810	0,5851	0,5899	0,5951	0,6010	0,6076
Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	409—420	421—432	433—444	445—456	457—468	469—480	481—492	493—504
	66—70	1,3945	1,4197	1,4463	1,4745	1,5045	1,5363	1,5701
71—75	0,9978	1,0146	1,0321	1,0504	1,0695	1,0892	1,1097	1,1313
76—80	0,6956	0,7067	0,7182	0,7300	0,7422	0,7549	0,7681	0,7818

I b.

Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	1—12	13—24	25—36	37—48	49—60	61—72	73—84	85—96
	61—65						1,1350	1,0323
66—70	0,9346	1,0540	1,1841	1,3247	1,4763	1,3034	1,1714	1,0660
71—75	0,8870	1,0667	1,2778	1,5230	1,8042	1,5630	1,3759	1,2276
Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	205—216	217—228	229—240	241—252	253—264	265—276	277—288	289—300
	61—65	1,2823	1,3191	1,3566	1,3951	1,4347	1,4748	1,5154
66—70	0,8805	0,9099	0,9399	0,9701	1,0007	1,0322	1,0644	1,0972
71—75	0,5783	0,5987	0,6202	0,6427	0,6659	0,6894	0,7131	0,7373
Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Причинковий							
	409—420	421—432	433—444	445—456	457—468	469—480	481—492	493—504
	61—65	1,9856	2,0238	2,0580	2,0877	2,1123	2,1313	2,1466
66—70	1,4572	1,4950	1,5326	1,5699	1,6067	1,6424	1,6759	1,7063
71—75	1,0069	1,0366	1,0667	1,0972	1,1281	1,1589	1,1899	1,2207

I a.

Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
97—108	109—120	121—132	133—144	145—156	157—168	169—180	181—192	193—204
1,0626	1,0637	1,0647	1,0667	1,0696	1,0742	1,0802	1,0879	1,0967
1,1017	0,9986	0,9119	0,8383	0,7751	0,7793	0,7840	0,7888	0,7943
1,3299	1,1873	1,0563	0,9559	0,8657	0,7889	0,7236	0,6669	0,6178
Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
301—312	313—324	325—336	337—348	349—360	361—372	373—384	385—396	397—408
1,2102	1,2274	1,2452	1,2637	1,2831	1,3035	1,3247	1,3470	1,3703
0,8736	0,8848	0,8967	0,9094	0,9226	0,9365	0,9511	0,9661	0,9816
0,6150	0,6227	0,6308	0,6390	0,6475	0,6563	0,6653	0,6749	0,6850
Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
505—516	517—528	529—540	541—552	553—564	565—576	577—588	589—600	
1,6434	1,6832	1,7249	1,7688	1,8152	1,8643	1,9161	1,9708	
1,1541	1,1782	1,2039	1,2309	1,2595	1,2896	1,3214	1,3547	
0,7961	0,8110	0,8263	0,8423	0,8591	0,8767	0,8954	0,9152	

I b.

Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
97—108	109—120	121—132	133—144	145—156	157—168	169—180	181—192	193—204
0,9822	1,0138	1,0461	1,0788	1,1116	1,1445	1,1781	1,2120	1,2467
0,9788	0,9046	0,8407	0,7859	0,7385	0,7633	0,7933	0,8220	0,8511
1,1072	1,0086	0,9257	0,8550	0,7939	0,7401	0,6922	0,6494	0,6117
Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
301—312	313—324	325—336	337—348	349—360	361—372	373—384	385—396	397—408
1,5988	1,6414	1,6847	1,7284	1,7721	1,8157	1,8592	1,9022	1,9446
1,1308	1,1652	1,2000	1,2353	1,2711	1,3075	1,3443	1,3818	1,4195
0,7618	0,7867	0,8123	0,8385	0,8652	0,8926	0,9206	0,9489	0,9777
Príspevková doba mesiacov								
час місяців								
505—516	517—528	529—540	541—552	553—564	565—576	577—588	589—600	
2,1750	2,1894	2,2047	2,2220	2,2434	2,2722	2,3321	2,1230	
1,7330	1,7556	1,7736	1,7886	1,8026	1,8163	1,8301	1,8446	
1,2514	1,2817	1,3112	1,3390	1,3644	1,3869	1,4063	1,4220	

II a.

Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Príspevková doba mesiacov Причинковий час місяців					
	0—11	12—23	24—35	36—47	48—59	60 a více 60 a viac 60 і більше
71	1,41731	1,99838	2,83779	4,02201	5,64933	7,81340
72	1,27521	1,80158	2,57826	3,70024	5,28310	7,45822
73	1,16200	1,63922	2,35843	3,41962	4,95263	7,11534
74	1,06836	1,50146	2,16550	3,16625	4,64286	6,77598
75	0,98953	1,38337	1,99696	2,93773	4,35554	6,44752
76	0,92247	1,28081	1,84806	2,73183	4,08684	6,12894
77	0,86568	1,19122	1,71530	2,54491	3,83743	5,81914
78	0,81650	1,11369	1,59680	2,37455	3,60570	5,52382
79	0,77132	1,04537	1,49251	2,21937	3,38952	5,24183
80	0,73029	0,97960	1,39730	2,07884	3,18672	4,97026

II b. — II б.

Věk ke dni výpočtu Vek ku dňu výpočtu Вік в день обчислення	Příspěvková doba měsíců Príspevková doba mesiacov Причинковий час місяців					
	0—11	12—23	24—35	36—47	48—59	60 a více 60 a viac 60 і більше
66	2,25161	2,97175	3,87729	4,98997	6,33508	7,93280
67	2,00313	2,68730	3,56807	4,67560	6,03648	7,68162
68	1,77663	2,41796	3,26795	4,36222	5,73821	7,42894
69	1,57758	2,16806	2,97812	4,05175	5,43392	7,17193
70	1,40857	1,94821	2,70726	3,74857	5,12869	6,90543
71	1,26809	1,75974	2,46660	3,46084	4,82481	6,63258
72	1,15386	1,60213	2,25929	3,20409	4,53302	6,35615
73	1,06379	1,47343	2,08591	2,98380	4,27472	6,09048
74	0,98951	1,36480	1,93480	2,78704	4,03643	5,83270
75	0,92702	1,27166	1,80335	2,61089	3,81830	5,58837